

٢ - تدعى الحكومات والوكالات المتخصصة المعنية وغيرها من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية ذات الصلة أن تخيل إلى الأمين العام تعليقاتها على الدراسة :

٣ - ترجم من لغة حقوق الإنسان أن تواصل في دورتها الثانية والأربعين ، وإذا رغبت ، في دوراتها الثالثة والأربعين والرابعة والأربعين الخامسة والأربعين النظر في مسألة المشاركة الشعبية بأشكالها المختلفة كعامل مهم في الإعمال الشامل لجميع حقوق الإنسان ، وأن تبلغ الجمعية العامة في دورتها الرابعة والأربعين ، من خلال المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، بناءً على هذا النظر :

٤ - تقرر أن تواصل النظر في هذه المسألة في دورتها الرابعة والأربعين في إطار البند المتعلق بالحالة الاجتماعية في العالم تحت البند الفرعى المعون « المشاركة الشعبية بأشكالها المختلفة كعامل مهم في التنمية وفي الإعمال الشامل لجميع حقوق الإنسان » .

الجلسة العامة ١١٦

١٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٥

١٠٠/٤٠ - الحالة الاجتماعية في العالم

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قرارها ١٥٢/٣٤ المؤرخ في ١٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ ، و ٥٥/٣٧ المؤرخ في ٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٢ بشأن الحالة الاجتماعية في العالم ،

وإذ تشير أيضاً إلى قرارها ٣٢٠١ (د إ - ٦) و ٣٢٠٢ (د إ - ٦) المؤرخين في ١ أيار / مايو ١٩٧٤ والمتضمنين الإعلان وبرنامج العمل المتعلقين بإقامة نظام اقتصادي دولي جديد ، و ٣٢٨١ (د - ٢٩) المؤرخ في ١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٤ والمتضمنين ميثاق حقوق الدول وواجباتها الاقتصادية ، و ٣٣٦٢ (د إ - ٧) المؤرخ في ١٦ أيلول / سبتمبر ١٩٧٥ بشأن التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي ، و ٥٦/٣٥ المؤرخ في ٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٠ الذي يتضمن مرفقاً الاستراتيجية الإنمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الثالث ، و ١٩٤/٣٦ المؤرخ في ١٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١ الذي أيدت فيه برنامج العمل الجديد الكبير للثانيات لصالح أقل البلدان نمواً^(٨٩) ،

الشباب مشاركة كاملة في عملية التنمية . وإدماج المرأة ومشاركتها على نحو كامل في التنمية :

٥ - تطلب إلى الأجهزة والمؤسسات والهيئات ذات الصلة في منظومة الأمم المتحدة اتخاذ تدابير تستهدف تحسين الأحوال الاجتماعية وتحقيق الأهداف الرئيسية المحددة في إعلان التقدم والتنمية في الميدان الاجتماعي وفي الاستراتيجية الإنمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الثالث :

٦ - تلاحظ دور لجنة التنمية الاجتماعية في ميدان التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية :

٧ - تدعو المجلس الاقتصادي والاجتماعي إلى القيام ، في دورته العادية الأولى لعام ١٩٨٦ ، بالنظر في الطرق والوسائل الحالية لتحسين عمل اللجنة :

المجلس العام ١١٦

١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٥

٩٩/٤٠ - المشاركة الشعبية بأشكالها المختلفة كعامل مهم في التنمية وفي الإعمال الشامل لجميع حقوق الإنسان

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قراراتها ١٥٢/٣٤ المؤرخ في ١٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ ، و ٥٥/٣٧ المؤرخ في ٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٢ ، و ٢٤/٣٨ المؤرخ في ٢٢ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣ ،

وإذ تحيط علماً بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣١/١٩٨٣ المؤرخ في ٢٧ أيار / مايو ١٩٨٣ ، وبقراره ١٣١/١٩٨٤ المؤرخ في ٢٤ أيار / مايو ١٩٨٤ ، فضلاً عن قرار لجنة حقوق الإنسان ٤٤/١٩٨٥ المؤرخ في ١٤ آذار / مارس ١٩٨٥^(٩٠) .

وإذ تؤكد من جديد أن المشاركة الشعبية في جميع قطاعات الحياة العامة ، بما فيها مشاركة العمال في الإدارة والإدارة الذاتية للعمال حيثما يوجد هذان النظمان ، تسكل عاملًا هاماً في التنمية الاجتماعية - الاقتصادية وفي الإعمال الشامل لجميع حقوق الإنسان وكرامته .

١ - تحيط علماً بالدراسة التي أعدها الأمين العام^(٨٨) :

(٨٩) تقرير مقر الأمم المتحدة المعنى بأقل البلدان نمواً ، باريس ، ١ - ١٤ أيلول / سبتمبر ١٩٨١ (منشورات الأمم المتحدة ، رقم المبيع ٨٢. A. ٨٢. I. ٨) ، الجزء الأول ، الفرع ألف .

وبالتالي الإفراج عن موارد قيمة يمكن استخدامها من أجل تنمية البلدان النامية ويمكن أن تساهم في تحقيق الرفاهية والرخاء للجميع ،

وإذ تؤكد من جديد أيضاً أن المسؤولية الأساسية عن تنمية البلدان النامية إنما تقع على عاتق هذه البلدان نفسها ، وأن التزام البلدان الأخرى بدعم هذه الجهد له أهمية حيوية في تحقيق هذا الهدف ،

وقد نظرت في تقرير عام ١٩٨٥ بشأن الحالة الاجتماعية في العالم^(٨٧) ،

١ - تحيط علماً بتقرير عام ١٩٨٥ بشأن الحالة الاجتماعية في العالم ،

٢ - تحيط علماً أيضاً بالنتائج التي توصلت إليها لجنة التنمية الاجتماعية في دورتها التاسعة والعشرين^(٩٠) :

٣ - تلاحظ بقلق بالغ استمرار تدهور الحالة الاقتصادية والاجتماعية في العالم ، ولا سيما في البلدان النامية التي تفاقم وضعها نتيجة للتقلبات الحادة في أسعار الصرف ، وارتفاع أسعار الفائدة الحقيقة ، والانخفاض الشديد في أسعار السلع الأساسية ، والنهوض المطرد في معدلات التبادل التجاري للبلدان النامية ، وزيادة الضغوط الم悲哀ية ، والنقل العكسي للموارد من البلدان النامية ، وأعباء الديون الطاحنة ، وعملية التكيف التقيدي التي تطالب بها المؤسسات المالية والإثنائية ، وانخفاض القيمة الحقيقة للمساعدة الإنمائية الرسمية ، ونقص الموارد الشديدة الذي تعاني منه المؤسسات الإنمائية والمالية المععدة الأطراف :

٤ - تلاحظ كذلك مع بالغ القلق أن الحالة الاقتصادية والاجتماعية في إفريقيا ما زالت حرجية وتفاقمت نتيجة الكساد العالمي والمجاعة والمجفاف والتصحر :

٥ - تدعوا إلى التنفيذ التام لقرار الجمعية العامة ٢٩/٣٩ بشأن الحالة الاقتصادية الحرجية في إفريقيا :

٦ - تلاحظ بقلق بالغ بطي التقدم في تنفيذ إعلان التقدم والتنمية في الميدان الاجتماعي وفي بلوغ الأهداف والغايات الإنمائية الشاملة التي اعتمدت وأعيد تأكيدها في الاستراتيجية الإنمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الثالث :

٧ - تؤكد من جديد أن الجوانب والأهداف الاجتماعية للتنمية هي جزء لا يتجزأ من التنمية الشاملة وأن من الحقوق

وإذ تشير كذلك إلى قرارها ٢٩/٣٩ المؤرخ في ٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٤ بشأن الحالة الاقتصادية الحرجية في إفريقيا ،

وإذ تضع في اعتبارها قرارها ١٤/٤٠ المؤرخ في ١٨ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٥ بشأن السنة الدولية للشباب : المشاركة والتنمية والسلم و ١٧/٤٠ المؤرخ في ١٨ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٥ بشأن سُبل الاتصال بين الأمم المتحدة والشباب ومنظمات الشباب ،

وإذ تسلم بأن التقدم والتنمية في الميدان الاجتماعي يقومان على أساس احترام كرامة الإنسان وقدره ،

وإذ تضع في اعتبارها أن الهدف النهائي للتنمية هو التحسين المستمر لرفاهية جميع السكان . على أساس مشاركتهم الكاملة في عملية التنمية والتوزيع العادل للفوائد المحققة منها ، وأنه ينبغي زيادة سرعة التنمية في البلدان النامية بكل زيادة كبيرة من أجل تمكن هذه البلدان من تحقيق هذا الهدف ،

وإذ تضع في اعتبارها أن أوجه عدم المساواة والاحتلال القائم في النظام الاقتصادي الدولي توسيع الهوة بين البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية ، مما يشكل عائقاً رئيسياً لتنمية البلدان النامية ويتورتأ تأثيراً ضاراً على العلاقات الدولية وعلى تعزيز السلم والأمن العالميين ،

وإذ تدرك أن لكل بلد الحق السيادي في أن يعتمد بحرية النظام الاقتصادي والاجتماعي الذي يعتبره النظام الأنساب ، وأن كل حكومة دوراً أساسياً في ضمان التقدم الاجتماعي والرفاهية لشعبها ،

وإذ تؤكد من جديد أن النمو الاقتصادي يجب أن تواكب تغيرات نوعية وهيكلية وتقليل الفوارق الاجتماعية والاقتصادية واتخاذ تدابير لضمان المشاركة الفعالة لجميع الشعوب في إعداد وتنفيذ سياساتها الوطنية من أجل التنمية الاقتصادية والاجتماعية ،

وافتئاعاً منها بالضرورة الملحة للقضاء سريعاً على الاستعمار ، والاستعمار الجديد ، والعنصرية ، والتمييز العنصري بجميع أشكاله ، والفصل العنصري ، والإرهاب بكل أشكاله ، والعدوان ، والاحتلال الأجنبي والسيطرة الأجنبية . وجمع أشكال عدم المساواة بين الشعوب واستغلالها وقهرها التي تشكل عقبات رئيسية في طريق التقدم الاقتصادي والاجتماعي وفي طريق تعزيز السلم والأمن العالميين ،

وإذ تؤكد من جديد وجود الترابط بين السلم ونزع السلاح والتنمية ومن ثم الحاجة الملحة إلى وقف سباق السلاح ،

(٩٠) انظر: الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، ١٩٨٥ ، الملحق رقم ١٤/E/١٩٨٥ . Corr. 1 .

الدولية ووقف سباق التسلح وإعادة توزيع الموارد المحررة من أجل تعزيز التنمية الاجتماعية والاقتصادية :

١٤ - ترجو من الأمين العام أن يواصل رصد الحالة الاجتماعية في العالم بعمق وبشكل منظم ، وأن يقدم التقرير الكامل التالي عن الحالة الاجتماعية في العالم إلى الجمعية العامة في عام ١٩٨٩ لتتطرق فيه في دورتها الرابعة والأربعين ، من خلال المجلس الاقتصادي الاجتماعي :

١٥ - ترجو أيضاً من الأمين العام أن يأخذ في الاعتبار ، لدى إعداد التقرير التالي عن الحالة الاجتماعية في العالم ، ملاحظات الدول الأعضاء بشأن تقرير عام ١٩٨٥ فضلاً عن النتائج التي توصلت إليها لجنة التنمية الاجتماعية والواردة في التقرير المقدم عن دورتها التاسعة والعشرين :

١٦ - ترجو كذلك من الأمين العام أن يتبع الترتيبات اللازمة لتأمين نشر التقارير المتعلقة بالحالة الاجتماعية في العالم على نطاق واسع :

١٧ - تدعى أجهزة ومؤسسات وهيئات منظمة الأمم المتحدة إلى التعاون بشكل كامل مع الأمين العام في إعداد التقارير المقبلة وذلك بإتاحة جميع المعلومات ذات الصلة التي تقع في مجال اختصاص كل منها :

١٨ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الرابعة والأربعين البند المنون « الحالة الاجتماعية في العالم » .

المجلس العام

١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٥

١٠١/٤٠ دور المرأة في المجتمع

إن الجمعية العامة ،

إذ تعيد تأكيد أهداف عقد الأمم المتحدة للمرأة : المساواة والتنمية والسلم ، وأهمية إعلان المكسيك لعام ١٩٧٥ بشأن مساواة المرأة ومساهمتها في التنمية والسلم^(٩١) ، وخطة العمل العالمية

(٩١) انظر أيضاً الفرع الأول ، الماشية ١٧ ، والفرع الخامس ، الفرار ٤٠/٤٠ .

(٩٢) تقرير المؤرخ العالمي للسنة الدولية للمرأة ، مكسيكو ، ١٩٧٥ / زيريان / يونيه - ٢ تموز / يوليه ١٩٧٥ (منشورات الأمم المتحدة ، رقم البيع ١. IV. E. 76) ، الفصل الأول .

السيادية لكل بلد أن يقوم بحرية بتحديد وتنفيذ السياسات الملائمة للتنمية الاجتماعية في إطار خططه وأولوياته الإنمائية :

٨ - تشدد على ما لإقامة النظام الاقتصادي الدولي الجديد من أهمية لتحقيق التقدم الاجتماعي :

٩ - تؤكد من جديد الحاجة الملحة إلى تنفيذ أهداف التنمية الاجتماعية - الاقتصادية الواردة في إعلان القمم والتنمية في الميدان الاجتماعي وفي الاستراتيجية الإنمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الثالث . فضلاً عن الحاجة إلى تنفيذ الأهداف الاجتماعية - الاقتصادية المحددة في برنامج العمل الجديد الكبير للثمانينات لصالح أقل البلدان نمواً :

١٠ - تشدد مرة أخرى على أن التقدم الاجتماعي - الاقتصادي العاجل للبلدان النامية يتطلب زيادة كبيرة في الدعم المالي المتعدد الأطراف والثنائي والمساعدة التكنولوجية المتطورة المقدمة لتعزيز الجهد الإنمائي الوطني في إطار الخطط الإنمائية للبلدان النامية :

١١ - تطلب إلى جميع الدول الأعضاء تشجيع التنمية الاقتصادية والتقدير الاجتماعي عن طريق وضع وتنفيذ مجموعة مترابطة من تدابير السياسة تستهدف تحقيق الغايات والأهداف المحددة في إطار الخطط والأولويات الوطنية في ميادين العالة والتعليم والصحة والتغذية والمرافق السكنية ومنع الجريمة ورفاهية الأطفال وإتاحة فرص متساوية للمعوقين والمسنين ومشاركة الشباب مشاركة كاملة في عملية التنمية وإدماج المرأة ومشاركتها على نحو كامل في التنمية :

١٢ - تطلب إلى الأجهزة والمؤسسات والهيئات ذات الصلة في منظمة الأمم المتحدة تعبئة الموارد الازمة من أجل اتخاذ تدابير تستهدف تحسين الأحوال الاجتماعية وتحقيق الأهداف الرئيسية المحددة في إعلان التقدم والتنمية في الميدان الاجتماعي ، والاستراتيجية الإنمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الثالث ، وبرنامج العمل الجديد الكبير للثمانينات لصالح أقل البلدان نمواً :

١٣ - تطلب أيضاً إلى الدول الأعضاء أن تبذل جميع الجهود الازمة للعمل على القضاء ، على نحو سريع وكامل ، على العناصر الرئيسية التي تعيق التقدم الاقتصادي والاجتماعي والتنمية ، مثل الاستعمار ، والاستعمار الجديد ، والعنصرية ، والتمييز العنصري بجميع أشكاله ، والفصل العنصري ، والإرهاب بكل أشكاله ، والعدوان ، والاحتلال الأجنبي والسيطرة الأجنبية . وجميع أشكال عدم المساواة بين الشعوب واستغلالها . وأن تقوم أيضاً باتخاذ تدابير فعالة لخفيف التوترات